Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1836-1851

Aðfnr. 2222, örk 7

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Indkomne Breve og ud-
førte Concepter
1842

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þángaðtil hefir ekki þvílíkt málefni, sem áhrærir "den private Oeconomie" einstakra innbyggjara viðkomið Bæarstiórninni i í Reykjavíkur Kaupstað, hvörsvegna og heldur ekki uppá mitt eindæmi get gefið þar[?] úrskurð þaraðlútandi, hérmeð hinum[?] sam-bjóðast hinn heiðruðu Herrum Bæarins Full-trúum þetta hérmeð til velþóknanlegrar íhug-unar og álitsgjörðar með tilliti tilhvört nauðsyn beri til að innfæra það umhöndlaða málefni undir Bæarins "oeconomiska Bestyrelse", með hvöri Bæarstiórnin einúngis hefir að sýsla. Eyrir mitt leiti hefi eg ekkert þaraðmæli, ef Fulltrúarnir og Al-menníngur vildu slíkt. —

Reykjavíkur Bæar-skrifstofu, þann 19^d December 1842

S. Gunnlögsen

Til
Herra Bæarfulltrúanna í Reykjavíkur Kaupstað

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Over hosfulgte Andragende, hvori Skibmand M. S. Johnsen anker over, at Veien fra hans Vaaningshuus hen til Vandposten i Klubgaden ikke er fremkommelig, undlader jeg ikke herved tienstligst at udbede mig De Herrer Repræsentanters behagelige Betænkning, idet jeg derhos maa bemærke, at, saavidt vides, ere der ikke vedtagne nogen særlige Regler om det omhandlede Veistykkes Istandsættelse og Vedligeholdelse.

Reykiavik Byfogeds Contoir, den 14e Dec. 1842

S. Gunnlögsen

Til

De Herrer Repræsentanter i Reykiavik Kjøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under 24de October d. A. tilskrev jeg Byfogden saaledes:

"Herr Land- og Byfogden har ved behagelig Skrivelse af Dags datum fremsat nogle Bemærkninger om, at det muligen kunde være nogen Tvivl underkastet, hvorvidt de saakaldte Pigeballer, hvilke forhen af og til have fundet Sted her i Byen, kunne ansees som gavnlige og önskelige formedelst de Bekostninger, som de medföre for Vedkommende m. v., samt derhos forespurgt, om deslige eller andre offentlige Baller herefter bör tillades andensteds end i Klubbens Locale.

I denne Anledning meddeles herved tjenstligen, at ligesom alle Forholdsregler og Foranstaltninger i Henseende til deslige Sager i Almindelighed henhöre under Politimesterens Ressort, saaledes er det mig ikke bekjendt, at der er forefalden nogen Uorden eller Mislighed her i Byen, der kunde give Stiftamtet Grund til at gjöre Indskrænkninger i den Herr Land- og Byfogden i bemeldte Henseende som

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Politimester tilkommende Myndighed. Forsaavidt som offentlige Baller herefter blive tilladte, er det iövrigt en Selvfölge, at de ligesom andre offentlige Forsamlinger staae under Politiets Tilsyn, og vil der da iblandt andet være at tage Hensyn til de Individers præsumtive moralske Forhold og Conduite, hos hvilke de holdes, saavelsom til at de ikke blive altfor hyppige og ikke vare altfor langt ud paa Aftenen, og s. v."

Hvilket jeg ikke troer at burde undlade herved tjenstligen at meddele Borgerrepræsentanterne til behagelig Underretning.

Islands Stiftamthus den 12te Decbr 1842.

T Hoppe

Til

Dhlr. Repræsentanter for Reikevig Kjöbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hermed følgende 4 Stk. Ansøgninger om den ved Steingrim Olafsens Dødsfald ledigblevne Lodstjeneste ved Reykjavik Havn fremsendes herved tjenstligst til de Herrer Repræsentanters gunstbehagelige Erklæring. —

Reykjavik Byfogeds Contoir den 6te Decembr 1842.

[illegible]

Til

De Herrer Repræsentanter i Reykjavik Kjøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Løverdagen den 8de Dennes Kl. 11 Clocken Formiddag paa Byfogde Contoiret berammes et Deliberations-møde, angaaende:

1, hvorledes Veiarbeidet skal foretages og udføres i dette Efteraar, og

2, hvorledes en Gjetvogter fra 1ste Vinterdag til 1ste Mai skal antages og lønnes m: v:

tilligemed flere Anliggender, der angaae Byens Gaden og Bedste

Hvortil De Herrer Repræsentanter herved tjenstligst indbydes.

Reykjavik Byfogedens Contoir den 7de Octobr 1842

St. Gunnlögsen

Læsevist:

J. Johnsen

Th. Jul. Thomsen

Finbogesen

Snorrason

Til

De Herrer Repræsentanter i Reykjavik Kjöbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Det Törvmasskjær i Vatsmyren som i Aaret 1834 er udviist Bageriet, har hidtil ikke havt nogen Plads udmaalt til at oplægge og törre deri opskaarne Törv paa, og da en saadan Plads er uundgaaelig fornøden, er det min ærbødigste Begjering, at De herrer Repræsentanter til Districts Opmaalse vil anvise mig et begrændt Sted, som derefter bedes mig udmaalt —

ærbödigst

D Bernhöft

Rkvig 6e Octbr 1842.

Til

De herrer Repræsentanter for Reykevigs Kjöbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Da det i den hermed følgende Erklæring fra Jon Semundsen omhandlede opdyrkede Bygge Jord maa vel ansees som henhørende til Gaarden Arnarholts Udmark, saa skulde jeg herved tjenstligst forestille til DHerrer Repræsentanters nøiere Overveielse, hvorvidt den i denne Henseende af Bem^te Semund efterønskede [illegible] af det indbemeldte Jordstykke, i Henhold til den ovenbemeldte Erklæring, saaledes udenvidere kan skee. —

Reykjavik Byfoged Contoir, den 6te Octobr 1842.

St. Gunnlögsen

Til
DHerrer Repræsentanter

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Overeensstemmelse med at fra Byens Repræsentanter hertil indkommet Forslag og en Erklæring fra Byfogden, bliver Herr Landsoverretsassessor Johnsen herved, ifölge Placaten af 29de Mai 1839 § 1, tjenstligen udnævnt til, i Justitsraad og Landphysici Thorstensens Sted, som Repræsentant at tiltræde Reikevigs Bygningscommission.

Islands Stiftamthus den 27de Septbr 1842.

T Hoppe

Til

Herr Landsoverretsassessor Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Brevbog Følge No 530 42.

Da Tomthusmanden fra [illegible] er begyndt, ikke alene til eget Brug, men ogsaa til Brug for Andre, at skiære den Grönsvær som han selv har indhegnet og opdyrket ved hans Tomthuus Udt-heiningen kaldt i Skuggahverfi, og vi finde at han her handler urigtigen og til Skade for Byen, som vi formene at Grunden tilhører, saa give vi os den Frihed at anmelde Alt for Hr. Byefogeden, til videre lovligen fornøden Foranstaltning til Politievedtægternes [illegible] her, eftersom vi ikke noget Arrangement giort [illegible], med-[illegible] hans [illegible] formaaer de [illegible] [illegible] fra at afstaae fra Alt hans Fore-tagende.

Reykevig den 21st Septbr 1842

Ærbødigst

Asmund Thomsen Finbogasen J. Snorrasen

S. T. Hr Land og Byefoged Gunnlögsen

verte

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Innihaldið [illegible] er mér auglýst,
og hafa og ég skuldbundið mig til þess að
setja þann [illegible] í [illegible] standi,
nú í haustmánuði, þar á eftir að [illegible] skað gjörti
að [illegible] hennar blett, og gjörða
út, svo þar verði mér ógjört og
jafnvel betri en þeir aðrir [illegible].

Reykjavík 27da Sept. 1842.

Jón Sæmundsson
með handa[r] [illegible]
Nafnið var skrifað af
M. Bjarnason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Efter en hertil given Anledning, skulde jeg herved skriftligt forespørge mig hos De Herrer Byens Repræsentanter: om ikke, da Tomthusmændene ingen Andeel have i Reykiavig Byes Udmarker, ikke hensigtsmæssigt burde udvirkes en Bestemmelse, hvorefter det blev dem (Tomthusmændene) forbudt, at afstikke eller skiære Grønsvær til deres Huse, saa de herefter skulde være forpligtede til at forsyne med Betaling, thi imodsat Fald er det let at forudsee, at al Grønsvær paa Byens Udmarker vil snart vorde aldeles ødelagt.

Reykiavig Byefogeds Contoir den 15 Juli 1842.

St. Gunlögsen

Til De Herrer Repræsentanter i Reykiavig Bye.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til beenligst Gjensvar paa Deres Velbyrdigheds Forespörgsel af Dags dato, angaaende den Skade som Tomthuusmændene giöre paa Byens Græsmarker ved aarlig at afskjære Grønsvær i store Mængde til Tage og Vedligeholdelse ~~paa~~ af deres Jordhytter, saae vi den Deel at bemærke: at, da denne Fremgangsmaade med den stedse tiltagende Mængde af Jordhytter – siges den saaledes vedblive – kunne med total Ødeleggelse af alle Byens beste Græsmarker, troe vi at saadant ~~aldeeles~~ fuldkommen burde forbydes som aldeeles upassende i et Hovedstads Land-; hvoremod de der have Brug til det, maatte holdes til ~~eet~~ efterhaanden at bringe Jordlage især i, og nærmest, hvem Byen og de Lattigrave i alle Dalfolder at skaffe sig det fornødne Grönsvær længere fra, udenfor Byens Græs=Marker

Reikevig d. 14de Julii 1842

J. Thorstensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Den medfølgende ^meget værdi^ Andragende fra hr Commerceraad Koppe om ^af 6te Decem^
at anskaffe Brandsprøjter hertil Byen, maa vi bemærke
at vi fandt Forslaget meget got og hensigtsmæssigt
ligesom det og alt hvorfor har været drøftet, men
ingen af os, har endnu tilstrækkelig Kundskab om, hvilket
vilde være hensigtsmæssigere, at bestille ~~de~~
drolige Sprøjter 2 a 3 Stykker fra indenlands af [illegible]
Stadmeal ligesom brugeligt er i Norge, eller om
det Slags ~~[illegible]~~ ^[illegible]^ Sprøjter, som bruges ved
Artilleriets Brandvogne i Danmark, — hvis
de ikke skulde falde dyrere — kunde være
endnu bedre — Dette ville vi nu med første
Leilighed for at erholde Underretning om, og da
om muligt til næste Aar, for at anskaffe
2 a 3 Sprøjter der maatte vel være circa 80
quadrat Alen hvert, hvis Communekassen kan
udrede Omkostningerne, som neppe vil blive
Tilfældet uden at opsige noget af dens
deponerede Capital. — —
Reikevig d. 9de Junii 1840.

Velbaarne

Herr Justitsraad Landphysikus J. Thorsteinsen

Formand for Repræsentationen

h. C. S. i Reykevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under Dags Dato har Hans Höjvelbaarenhed
Herr Kammerherre Stiftamtmand og Amtmand T. von
Hoppe tilskrevet mig saaledes:
"Herr Land og Byfogden har ved behagelig Skri-
velse af 7de i d. M. med Bilag indstillet til
Stiftamtets Approbation fölgende paa en her
i Byen samme Dag afholdt Borgerfor-
samling tagne Beslutninger nemlig:
at den egenmægtigen ved en Borgerforsamling
i Aaret 1828 vedtagne Oplysningsafgift
for Byens Lygter herefter skal bortfalde.
at en Lygtevægter herefter skal antages og lönnes
af Byens Bestyrelse for Kommunekassens
Regning fra hvert Aars förste Vinterdag
til nestpaafölgende 1ste Mai, dog saaledes
at de Kommunekassen herved foraarsagede
Udgifter atter skulde indvindes ved et aar-
ligt Bidrag af indtil 24 ß r. S., der af
Tagerborgerne bliver at paaligne Hand-
lesmænd for enhver Lygt, der i for-
nævnte Tidsrum holdes her i Byen
paa Land eller paa Skib, samt
at det iövrigt om Vinteren skal være
Vægterne paalagt at holde alle Lygter
her i Byen indesluttende om Natten m. m.
I Anledning heraf undlader jeg ikke

tjenstligen at melde at der imod det saaledes
Vedtagne ikke findes noget fra Øvrighedens
Side at erindre, hvorfor Udførelsen af de øvrige
heraf flydende Foranstaltninger tjenstligen
anmodes til Communalbestyrelsen."

Hvilket herved tjenstligst communiceres med
Tilføiende: at jeg tør ønske D'Herr Repræsentan-
ternes næste Overslag til en Instrux for Natte-
vægteren behageligst indsendt.

Lagerborgeren er herfra under Dags Dato
tilskrevet dette Fornødne, samt tilkiendegivet, at Nattevægteren ansees bestaaende og sammes Løn vil henregnes i sin Tid
naar den tilsendt.

Reykevig Byfoged Contoir, den 9de April 1842.

Til
D'Herr Repræsentanter i Reykevig Kiøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26 – 4
53 – 2
80 – "

18
37
77
82
137

1200
1600
2400
8200

Velbyrdige
Herr Landphysikus J. Thorstensen
Formand for Repræsentationen
F. L. R.
i Reykevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Over hosfølgende Andragenden, fra Gjørdsmændene her i Byen, udbedes tjenstligst D'Herr Repræsentanternes nærmere Erklæring meddelt.

Reykjavig Byfogedcontoir, den 8de April 1842

St. Gunlögsen

~~Ved~~ ~~?~~ ~~Brandfo~~

Til
D'Herr Repræsentanter for Reikiavig Kjøbstad

~~[illegible]~~

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af medfölgende Andragender
fra Dyrnæs tvende Loodsmænder, maa
vi bemærke at der kan intet være imod
at de erholde de i Cancelliebrevet af 28de Martii
1840 dem tilsagte Emolumenter, dog vel at mærke
1° ikke før end fra 1te Jan: 1841 at regne
da vi af Communecassen maatte i Aaret
1840 betale Mad. Möllers Reise til Kiöbenhavn
med 24 Rbd paa den rimeligste Grund, at hun
skulde i det mindste renoncere paa
Emolumenter fra Dyrn i det Aar, thi da
hun reiste selv i Majo, vare de 24 Rbdlr
næsten 2/3 af de 40 daler hun ~~skulde~~ pleiede ellers
aarlig have, og for hines og Brændsel
havde hun in natura lagt til fremdeles Afregning,
altsaa tro vi at disse Emolumenter ikke bör
regnes for længere Tid tilbage end fra
Begyndelsen af sidste Aar. —
2° Maa vi paa Dyrnes vegne derhos önske Amtets gunstige Bestemmelse
om hvor stor den Andeel maatte blive
som Sognet udenfor Dyrn skal tage i
denne Udgivt, og efter hvilken Maalestok
skulde blive at afgiöre, bedst vilde det

blive naar en Regel engang for alle blev antaget som fast, enten efter det respective Qvægtal, i Byen og Sognet eller paa andre Maader; i alle Tilfælde haabe vi at Billighed taler for at Sognet maatte, i det mindste, bære omtrent 1/3 Deel af disse Udgiftene eller 26 Rbd og 4 ß: Endelig tör vi ærbødigst andrage paa, at naar forst: det nødvendige med Sognet er arrangeret, da ~~[illegible]~~ maatte Bonden ødrene [?] opbære i næste Sommer hvad dem tilkommer for sidstafvigte Aar, men forst fremmod Aarets Udgang deres Emolumenter for d. A: som Kommunekassen neppe bliver i Stand til eller at udrede før

Reikevig d. 9de April 1842

Thorstensen

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Da Hr Doctor Jørgensen har fuldendt sine 3 Aar som Byens Kæmner, og derfor frasagt sig den Bestilling, skulde jeg herved tjenstligst anmode Dhrr Repræsentanter om, behageligst at afgive deres nöiste Betænkning, med Hensyn til, hvo der i den Fratrædendes Sted skal vorde udnævnt til Byens Kæmner.

Reykjavig Byfogedcontoir, den 29de Febr: 1842.

[illegible]

I Anledning af deres Velbyrdigheds m. ærede Skrivelse af gaars dato i Anledning af en ny Kæmners Valg, ved hr doctor Jørgensens Fratrædelse fra denne Post, have vi den Ære at foreslaa deres Velbyrdighed fölgende 3 herrer til at vælge imellem hr Kiöbmand Marcussen – og Borgerne Dhrr Havsteen og August Thomsen – hvoraf den förste vel har havt flere Byebestillinger, og kunde af den Aarsag fortjene at være fri et eller 2 Aar, hvis han endelig ønsker det, men de andre have endnu ingen Bestilling havt i Byens Tjeneste ~~men~~ alle maa de anføres for at være habile og vederhæftige

Til
Dhrr Repræsentanter i Reykjavig By.

Indført

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Over de hermed [?] følgende De Hrr [?] Andragender fra Reykjavigs Lodser [?], skulde jeg, i Henhold til den höje Amts Skrivelse, tjenstligst udbede mig DHrr Repræsentanternes nærmere Erklæring med Bilagenes Tilbagesendelse.

Reykjavig Byfoged Contoir, den 9de Febr: 1842

S. Gunnlögsen [?]

DHrr Repræsentanter: Reykevig Kjöbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af D. Velbyrdigheds ærede Skrivelse til os af dags dato, angaaende benævnte Ytringer fra Lodserne herpaa Byen, finde vi intet at erindre imod at Gudmund Jonsen paa Helgadalsmüe kan antages som interims Lods i de andre Lodsers Fraværelse, da han allt i flere Aar har tjent med de andre, endskjønt [illegible], og derved kan antages at have nogenledes de fornödne Indsigter i at lodse Skibe ind og ud af ~~[illegible]~~ Reikevigs Havn. Den anden Postulant Gjolsen kunde vi mindre finde saadan og troe derunder, at en Reservelods kunde være tilstrækkelig fra omtrent Medio Martii til 20de April, da de övrige antages tilbage fra Vorfiskeriet, thi inden den Tid pleie i Almindelighed kun 1 eller 2 Skibe at ankomme, og ofte ingen.

De i övrigt af Lodserne berörte Ytringer under hvilke de formentligen vil vedblive i Tjenesten, lader vi os aldeles uvedkommende. —

Reikevig d. 9de Febr. 1842

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Velbyrdige

Herr Landphysikus Thorsteinsen

Formand for Repræsentationen

Z. Z. J.

i Reykevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur